

# Acknowledgements

 <https://doi.org/10.1075/cll.51.ack>

 Available under a CC BY-NC-ND 4.0 license.

Pages xv–xvi of

**Afro-Peruvian Spanish: Spanish slavery and the legacy of Spanish Creoles**

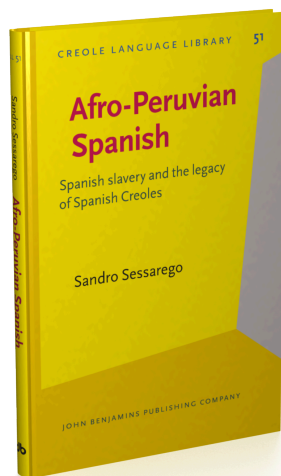
**Sandro Sessarego**

[Creole Language Library, 51] 2015. xvi, 184 pp.

© John Benjamins Publishing Company

This electronic file may not be altered in any way. For any reuse of this material, beyond the permissions granted by the Open Access license, written permission should be obtained from the publishers or through the Copyright Clearance Center (for USA: [www.copyright.com](http://www.copyright.com)).

For further information, please contact [rights@benjamins.nl](mailto:rights@benjamins.nl) or consult our website at [benjamins.com/rights](http://benjamins.com/rights)



## Acknowledgments

I owe the completion of this book to several people who supported me in a variety of ways during its preparation. I wish to thank all the Afro-Peruvians who helped me during my fieldwork in Chíncha in the winter of 2012. In particular, I owe my gratitude to Rolando Palma Quiroz, who introduced me to many elderly Afro-Peruvian speakers. Fundamental for my investigation was the support of Alessandro Garro and Jocelyne Couchy, two friends I met in Peru during my stay.

I received valuable help by María del Carmen Cuba, who generously provided me with a copy of her book on Chíncha Spanish, *El Castellano Hablado en Chíncha*. I am very grateful for the comments made by reviewers of the first drafts of this study and of several related articles, which have appeared in specialized journals such as *Iberia*, *Spanish in Context*, and the *Journal of Pidgin and Creole Languages*. Among them were Armin Schwegler, John Lipski, José Andrés-Gallego and John McWhorter. Several ideas included in this book have emerged during informal conversations I had with other scholars and friends such as Peter Bakker, Eeva Sippola, Danae Pérez-Inofuentes, Laura Álvarez López, Donald Winford, Fernando Tejedó, David Korfhagen, Tonjes Veenstra, Francesco Caviglia, Daniela Salcedo, Javier Gutiérrez-Rexach, Melvin González-Rivera, Letania Ferreira, Carlo and Sergio Paolessi, Cathy Stafford, Diana Frantzen, Magda Davoli, Magda Ahmed, Irene Muzio, Rafael Orozco, Jeremy King, Rey Romero, Lisa Philip, Keith Vetter, Franco Scarano, Pablo Gómez, Elena D'Onghia, Ksenija Bilbija, Humberto and Lilia Valdez, Ian Williamson, Grant Armstrong, Mario Loyola, Loredana Comparone, Alicia Cerezo Paredes, Aaron Tate, Francesco Mangano, Severino Albuquerque, Luca Bacchini, Pierpaolo Ianni, Massimiliano Gambardella, Giovanni Cristina, Paola and Carlo Forte, Luca Sessarego, Terrell Morgan, Rajiv Rao, Michel DeGraff and Juanito Ornelas de Avelar.

I would like to thank the University of Texas at Austin and in particular the Spanish and Portuguese Department and the Teresa Lozano Long Institute of Latin American Studies (LLILAS) for having provided me with a great academic environment to research the African Diaspora to the Americas from a variety of disciplines and points of view. I owe my gratitude to all my colleagues and students here at UT for having been extremely friendly and supportive during the time I have spent working at this institution. Special thanks go to Adrian Rodríguez-Riccelli, Cassandra Knaff, Whitman Suárez, Jeff Michno, Patrick Lawrence, Jeff

Becker, Mary Kleba, Jossianna Arroyo-Martínez, Luis Cárcamo-Huechante, Barbara Bullock, Jacqueline Toribio, Dale Koike, Orlando Kelm, Sergio Romero, Lisa Mailloux, Chiyo Nishida, Madeline Sutherland-Meier, César Salgado, Héctor Domínguez-Ruvalcaba, Sonia Roncador, Jason Borge, Gabriela Polit, Kelly McDonough, Marilén Loyola, Cory Reed, Pablo Postigo Olsson, Naomi Lindstrom, Jill Robbins, Arturo Arias, Omoniyi Afolabi, Michael Harney, Lars Hinrichs, Juan Colomina-Almiñana and Nicole Guidotti-Hernández.

Finally, I wish to thank Umberto Ansaldo, Miriam Meyerhoff, two anonymous reviewers, and the publishing team of John Benjamins for their professionalism and help with the publication of this study. Thank you!